

SINCE 1908

Solis

GRIND & INFUSE PERFETTA

1019 عونلا

دليل المستخدم



المحتويات ▲

٣	الاستخدام المقصود
٣	احتياجات أمان مهمة
٦	المحتويات
٦	وصف الجهاز
٨	أزرار التحكم
٨	التركيب
٩	قبل الاستخدام الأول (أسطوانة مرشح الماء)
٩	معلومات التشغيل والسلامة
١٠	تحضير فنجان إسبريسو
١٢	نصائح لتحضير إسبريسو مثالي
١٣	تبخير الحليب
١٤	استخدام وظيفة الماء الساخن
١٥	تغيير وضع توفير الطاقة
١٥	تغيير درجة حرارة التخمير
١٦	تغيير وضع مرشح الماء (بدون مرشح)
١٦	تغيير كمية القهوة
١٦	التخزين
١٦	الصيانة اليومية
١٧	الصيانة الأسبوعية
١٧	الصيانة الشهرية
٢١	استبدال أسطوانة مرشح الماء
٢٢	استخدام دورة تنظيف رأس التخمير
٢٣	إزالة الترسبات
٢٦	تنظيف مطحنة مسدودة
٢٦	إعادة تعيين الخصائص
٢٦	المواصفات الفنية
٢٧	إصلاح الأخطاء
٢٩	الإنذارات
٣٠	التخلص من الجهاز
٣٠	ضمان لمدة عامين
٣٠	خدمة عملاء Solis

▲ الاستخدام المقصود

- هذا الجهاز مخصص لتحضير أنواع مختلفة ومتعددة من القهوة بحبوب القهوة المطحونة الطازجة.
- استخدم الجهاز فقط على النحو الموضح في هذا الدليل.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي، بالإضافة إلى بعض الاستخدامات الأخرى المشابهة؛ مثل:
 - المناطق المخصصة كمطبخ واستراحة للموظفين في المتاجر، والمكاتب، وبيئات العمل الأخرى؛
 - منازل المزارعين؛
 - عملاء الفنادق، والنزل، وأنواع البيئات السكنية الأخرى؛
 - للاستخدام في أماكن المبيت والإفطار، وليس للاستخدام التجاري.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام الداخلي فقط.
- هذا الجهاز غير مُحصَّص للاستخدام من الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية، أو الحسية، أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو توجيههم من شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يعتبر أي استخدام للجهاز بخلاف ما هو موصوف في هذا الدليل بمثابة إساءة استخدام، وقد يتسبب في إصابة وتلف الجهاز وإلغاء الضمان.

▲ احتياطات أمان مهمة

تعليمات السلامة العامة

▲ تحذير

- احرص على قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل جيدًا، واستيعابها قبل تثبيت الجهاز أو استخدامه. احتفظ بهذا الكتيب للرجوع إليه في المستقبل.
- لا تستخدم هذا الجهاز إذا كانت أجزاؤه تالفة أو معيبة؛ استبدل الجهاز التالف أو المعيب على الفور.
- وفي حالة تلف كابل الطاقة، فإنه يجب استبداله بمعرفة الشركة المصنعة، أو وكيل الخدمة، أو الموظفين المؤهلين المماتلين؛ لتجنب وقوع أي خطر أو ضرر.
- لا ترفع الجهاز دون الإمساك بالقاعدة.

تعليمات السلامة المتعلقة بالتثبيت

▲ تحذير

- لا تُسقط الجهاز على الأرض، وجِّبه أي اصطدامات.
- ضع الجهاز على سطح ثابت، ومستوٍ، ومقاوم للحرارة والرطوبة.

- حافظ على مسافة أمان لا تقل عن ٢٠ سم بين الجهاز والجدران، أو الستائر، أو المواد والأشياء الأخرى، وتأكد من أن التهوية المحيطة بالجهاز كافية.
- لا تضع الجهاز داخل خزانة أثناء تشغيله.
- لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة.
- لا تستخدم عداد توقيت، أو نظام تحكم عن بعد منفصل لتشغيل الجهاز تلقائيًا.
- لا تترك سلك الكهرباء مُعلّقًا على حواف الطاولة؛ لمنع تحطم الجهاز. تأكد من أنّ الجهاز، أو سلك الطاقة، أو القابس غير ملامسين للأسطح الساخنة؛ مثل ألواح التسخين أو المُبرّد، أو أنّها غير ملامسة للجهاز نفسه.
- لا تضع الجهاز أبدًا بطريقة تعرضه للماء، أو تجعله ملامسًا لأنابيب المياه أو السوائل الأخرى (كوضعه داخل الحوض، أو بالقرب منه).
- لا تلمس أبدًا جهازًا عُمر في الماء أو السوائل:
- احرص دائمًا على ارتداء قفازات مطاطية جافة لفصل الجهاز عن الكهرباء قبل إزالته من الماء.
- لا تستخدم الجهاز مرة أخرى قبل التحقق من أداء الجهاز وسلامته مع أحد ممثلي Solis، أو مركز خدمة Solis المعتمد.
- تحقق من أن الجهد الموضح على نوع لوحة الجهاز يطابق جهد التيار الكهربائي قبل استخدامه. لا تقم بتشغيل الجهاز باستخدام محول قابس متعدد الاتجاهات.
- لا تضع الجهاز تحت مصدر التيار الكهربائي مباشرة.
- أوقف تشغيل الجهاز، وافصله عن الكهرباء قبل تحريكه.
- افصل سلك الكهرباء تمامًا قبل الاستخدام.

تعليمات السلامة المتعلقة بالاستخدام

⚠ تحذير

- يجب مراقبة الأطفال؛ حتى لا يعبثوا بالجهاز.
- لا تشغل الجهاز ويداك مبللتان.
- لا تستخدم الجهاز إلا مع الملحقات المرفقة مع الجهاز، أو تلك التي توصي بها Solis. يمكن أن يسبب استخدام الملحقات الخاطئة، أو الاستخدام غير السليم في إتلاف الجهاز.

- لا تحرك الجهاز أثناء تشغيله.
- لا تقم بتغطية مجاري الهواء أثناء تشغيل الجهاز.
- لا تضع أي شيء على الجهاز أثناء تشغيله، باستثناء الأكواب لتسخينها مسبقًا.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء تشغيله.
- تذكر دائمًا إيقاف تشغيل الجهاز قبل فصله.
- أوقف تشغيل الجهاز، وافصله عن الكهرباء في حال عدم استخدامه.
- استخدم مياه الصنبور الباردة فقط لملء خزان الماء.
- لا تملأ خزان الماء فوق علامة MAX .
- لا تشغّل الجهاز إذا كان خزان الماء فارغًا.
- يمكنك أثناء التشغيل لمس الأزرار، أو مفاتيح الاختيار، أو المقابض المعزولة حراريًا فقط. فجميع الأجزاء الأخرى يمكن أن تصبح ساخنة.
- كن حذرًا عند إفراغ مرشح القهوة مباشرةً بعد الاستخدام. لا يزال كل من الجهاز وقطرات القهوة المتبقية على درجة عالية من السخونة.
- لا تنزل مرشح القهوة أبدًا أثناء عملية التخمير.
- لا تقم أثناء عملية التبخير أو بعدها مباشرةً بإمساك عصا البخار والماء الساخن إلا بواسطة الحلقة المعزولة حراريًا. عصا البخار تصبح ساخنة.
- لا توجه عصا التبخير والماء الساخن أبدًا نحو الأشخاص، أو الحيوانات، أو المواد الحساسة للرطوبة. البخار ساخن جدًا!
- لا تستخدم الجهاز إذا كان وعاء حبوب القهوة فارغًا.
- املأ وعاء حبوب القهوة بالحبوب الكاملة فقط. لا تستخدم القهوة المطحونة أبدًا.
- اضبط درجة الطحن فقط عندما تكون مطحنة قيد التشغيل؛ وذلك لتجنب إتلاف المطحنة.
- لا تشغّل المطحنة عند إزالة غطاء وعاء حبوب القهوة.

تعليمات السلامة المتعلقة بالصيانة

⚠ تحذير

- حافظ على أداة التنظيف بعيدًا عن متناول الأطفال. خطر البلع!
- لا تفصل الجهاز عن طريق سحب الكابل. أمسك دائمًا بالموصل، واسحبه.

- افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل تجهيزه، وعند استبدال الأجزاء.
- انتظر حتى يبرد الجهاز قبل تنظيفه.
- لا تغمر الجهاز بالماء، أو تضعه في غسالة الصحون.
- لا تستخدم المواد الكيميائية الكاشطة؛ مثل الأمونيا، أو الأحماض، أو الأسيوتون عند تنظيف الجهاز. يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الجهاز.
- لا تستخدم أي زيوت أو مواد تشحيم على هذا الجهاز.
- لا تقم بتخزين الجهاز في درجات حرارة أقل من ٠ درجة مئوية، أو أعلى من ٥٥ درجة مئوية.

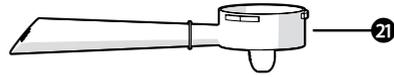
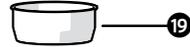
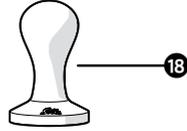
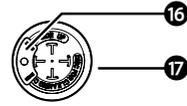
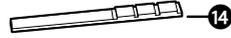
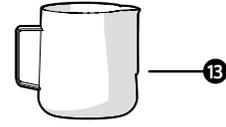
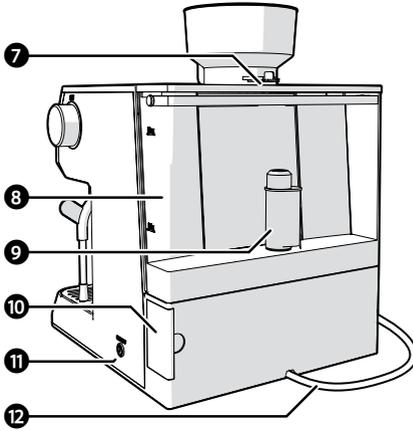
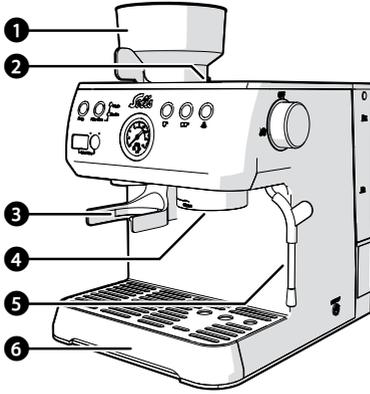
▲ المحتويات

يُرجى التحقق من محتوى الصندوق:

عدد ١	GRIND & INFUSE PERFETTA
عدد ١	مرشح القهوة
عدد ١	دافع الطعام
عدد ١	إبريق الحليب
عدد ١	فرشاة تنظيف
عدد ١	ملحق مطاط للتنظيف
عدد ٢	المرشحات
عدد ١	مرشح الماء
عدد ١	شريط الاختبار

▲ وصف الجهاز

GRIND & INFUSE PERFETTA هي ماكينة إسبريسو يمكنها إعداد إسبريسو بحبوب القهوة المطحونة الطازجة. الجهاز مُزود بعصا البخار لتحضير الحليب المُسخَّن على البخار أو المشروبات الساخنة. ستتمكن مع ماكينة GRIND & INFUSE PERFETTA من أن تقدم لنفسك ولضيوفك الإسبريسو، والكابتشينو المثالي، وأكثر من ذلك بكثير!

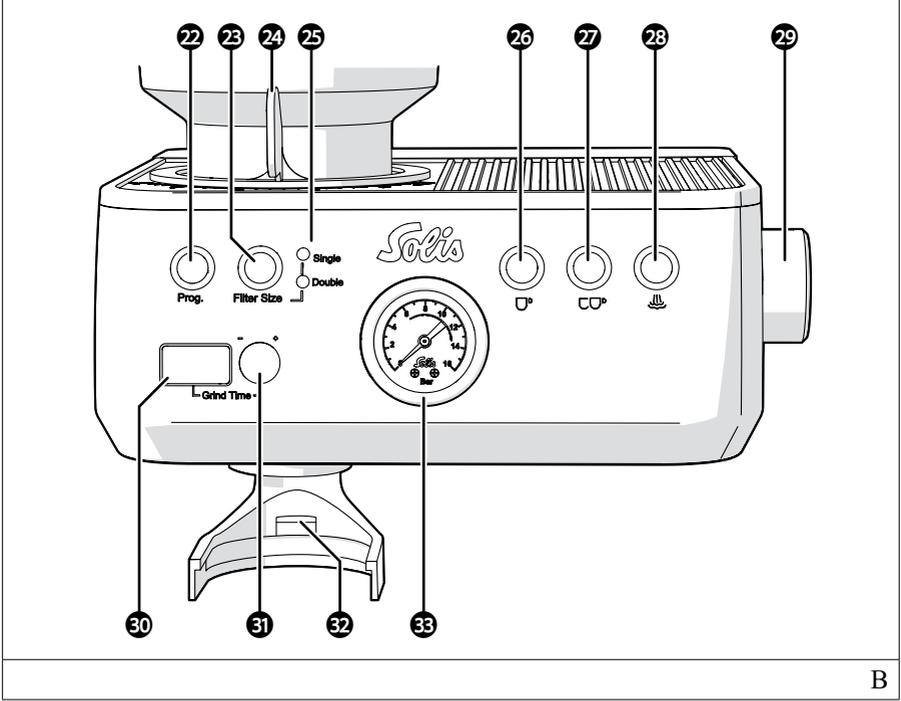


A

- سلك الكهرياء 12
- إبريق الحليب 13
- شريط الاختبار 14
- فرشاة تنظيف 15
- أداة التنظيف 16
- ملحق مطايط للتنظيف 17
- دافع الطعام 18
- مرشح لإعداد فنجانين 19
- مرشح لإعداد فنجان واحد 20
- مرشح القهوة 21

- وعاء حبوب القهوة 1
- صينية الأكواب 2
- حامل مرشح القهوة 3
- رأس تخمير 4
- عصا التبخير 5
- صينية التقطير 6
- زر فتح المطحنة 7
- خزان ماء 8
- أسطوانة مرشح الماء 9
- مكان تخزين الملحقات 10
- زر الطاقة 11

▲ أزرار التحكم



- زر خاصية التبخير 28
- مفتاح التبخير 29
- الشاشة 30
- مفتاح مدة الطحن 31
- زر مرشح القهوة 32
- مقياس الضغط 33

- زر البرمجة 22
- زر تحديد حجم الفلتر 23
- محدد درجة الطحن 24
- مؤشر حجم الفلتر 25
- زر تحضير فنجان واحد 26
- زر تحضير فنجانين 27

▲ التركيب

لتركيب الجهاز:

١. ضع الجهاز على سطح ثابت، ومستوي، ومقاوم للحرارة والرطوبة.
 ٢. ضع وعاء حبوب القهوة 1 على الجهاز. قم بالتدوير حتى يتم تثبيت وعاء حبوب القهوة في مكانه.
 ٣. قم بتوصيل سلك الكهرباء 12 داخل منفذ الطاقة.
 ٤. اضغط على مفتاح التشغيل 11 لتشغيل الجهاز.
- يكون الجهاز جاهزاً للاستخدام عندما تضيء أزرار تحضير الأكواب 27 26 باللون الأبيض باستمرار.

▲ قبل الاستخدام الأول (أسطوانة مرشح الماء)

قبل الاستخدام الأول، نظّف الجهاز كما هو موضح في فصل الصيانة اليومية.

1 إذا كنت لا ترغب في استخدام مرشح الماء، فيمكنك ترك الجهاز بوضع الإعدادات الافتراضية. يمكنك تخطي الخطوات التالية الموضحة في هذا الفصل.

لوضع مرشح الماء، وتهيئته:

1. أمسك شريط الاختبار (14) وضعه لفترة وجيزة في كوب من ماء الصنبور.

2. اقرأ جودة المياه المقيسة على شريط الاختبار (14).

3. قم بتدوير زر التحديد الموجود أسفل أسطوانة مرشح الماء (9) ليصل إلى الموضع الأمثل.

الموضع A	للاستخدام بالماء اليسر.
الموضع B	للاستخدام بالماء العسر المتوسط.
الموضع C	للاستخدام بالماء العسر.

4. أمسك أسطوانة مرشح الماء (9) في وعاء به ماء.

5. اضغط برفق على أسطوانة مرشح الماء (9) لإزالة فقاعات الهواء من المرشح.

6. أدخل أسطوانة مرشح الماء (9) في الحامل الموجود في خزان الماء (8) مع توجيه المحدد لأسفل.

7. املأ خزان الماء (8) بالماء حتى علامة MAX.

8. اضغط على زر البرمجة (22) للدخول إلى قائمة الإعدادات.

9. اضغط على زر خاصية التبخير (28) للدخول إلى إعدادات المرشح.

10. اضغط على زر زر تحضير كوب واحد (26) لضبط إعداد المرشح على YES.

11. ضع وعاء (500 مل على الأقل) أسفل رأس التخمير (4).

12. اضغط على زر البرمجة (22) للخروج من قائمة الإعدادات. تبدأ عملية الشطف تلقائيًا.

▲ معلومات التشغيل والسلامة

- تم تصميم أسطوانة مرشح الماء BRITA INTENZA لاستخدامها مع ماء الصنبور المعالج من قبل البلدية (ملاحظة: تتم مراقبة هذه المياه باستمرار وفقًا للوائح القانونية للأمانة للشرب)، أو بالمياه من الإمدادات الخاصة التي تم اعتمادها على أنها آمنة للشرب. إذا تم تلقي تعليمات من السلطات بضرورة غلي مياه الصنبور الرئيسي، فيجب أيضًا غلي مياه المرشح. عندما يتم إيقاف العمل بتعليمات غلي المياه التي كانت سارية المفعول، فإنه يجب عندئذ تنظيف آلة القهوة بأكملها، وإدخال أسطوانة جديدة.
- ترشيح الماء البارد فقط.
- خزّن أسطوانات الترشيح البديلة في مكان بارد وجاف في عبواتها الأصلية محكمة الغلق.
- نظّف خزان الماء بانتظام.
- بالنسبة لمجموعات معينة من الأشخاص (مثل أولئك الذين يعانون من ضعف في جهاز المناعة، والأطفال) يُوصى بغلي ماء الصنبور بشكلٍ عام. وهذا ينطبق أيضًا على المياه المرشحة.
- ملاحظة للأشخاص الذين يعانون من أمراض الكلى، أو مرضى غسل الكلى: أثناء عملية الترشيح، قد يزداد محتوى البوتاسيوم قليلًا. إذا كنت تعاني من أمراض الكلى، أو تتابع نظامًا غذائيًا قليل البوتاسيوم، أو كليهما، فتوصيك باستشارة طبيبك مسبقًا. كمية البوتاسيوم المنبعثة في لتر من المياه المرشحة أقل من البوتاسيوم الموجود في تفاحة أو موزة.

- بما أن الماء مادة غذائية، فيجب استخدام الماء الموجود في الخزان خلال يوم واحد.
- إذا لم يكن جهازك قيد الاستخدام لفترة طويلة (مُعطلٌ مثلاً)، فإننا نُوصي بالتخلص من أي مياه متبقية داخل الخزان، وترك الأسطوانة في الداخل. وقبل استخدام الماكينة مرة أخرى، أخرج الأسطوانة، ونظّف خزان الماء، وأعد تشغيل الأسطوانة كما هو مُوضَّح في الإرشادات أعلاه.
- إذا احتاج جهازك إلى إزالة الترسبات، فقم دائماً بإزالة أسطوانة مرشح الماء من خزان الماء. بعد إجراء إزالة الترسبات الكلية، نظّف خزان الماء بالكامل، وأعد تشغيل الأسطوانة كما هو مُوضَّح في التعليمات أعلاه.
- لا يمكن أن تقبل شركة BRITA أي مسؤولية أو التزام إذا لم يتم احترام التوصيات المذكورة أعلاه لاستخدام وتغيير أسطوانة مرشح الماء BRITA INTENZA.

▲ تحضير فنجان إسبريسو

لتحضير إسبريسو بحبوب القهوة المطحونة الطازجة:

1. اختر ما إذا كنت ترغب في صنع فنجان إسبريسو واحد أو اثنين.
 2. ضع الفناجين الفارغة على صينية الأكواب 2 لتسخينها مسبقاً.
 3. تحقق مما إذا كان مستوى المياه في خزان الماء بين مؤشر MAX و MIN.
 4. إذا لم يكن الأمر كذلك، فقم بملء خزان الماء حتى المؤشر MAX.
1. قم بتغيير الماء مرة واحدة على الأقل يوميًا.
 5. املاً وعاء حبوب القهوة 1 بحبوب القهوة الكاملة (بعد أقصى ٢٥٠ جم).
 6. أغلق وعاء حبوب القهوة 1 بالغطاء.
 7. تأكد من أن الجزء الخلفي من وعاء حبوب القهوة 1 مفتوح.
 8. ضع مرشح الفنجان 20 19 المناسب في مرشح القهوة 21.
1. إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام مؤخرًا، فإننا نُوصي بشطف الجهاز ومرشح القهوة (فصل الصيانة اليومية).
 9. اضغط على زر تحديد حجم المرشح 23 للتبديل إلى حجم المرشح المناسب.
 10. إذا لزم الأمر، فاضبط درجة الطحن باستخدام محدد درجة الطحن 24 (انظر الفصل نصائح لتحضير إسبريسو مثالي).
 11. ضع مرشح القهو 21 في حامل مرشح القهوة 3.
 12. قم بتدوير مفتاح مدة الطحن 31 لضبط مدة الطحن. تظهر مدة الطحن على الشاشة 30.
1. الحد الأقصى لمدة الطحن هو ٣٠ ثانية. لحفظ مدة الطحن المناسبة لحجم المرشح المحدد، اضغط مطولاً على زر حجم المرشح. يومض زر حجم المرشح، ويصدر الجهاز صوتاً مرتين عند حفظ الإعداد.
 13. اضغط على مفتاح مدة الطحن 31، أو زر مرشح القهوة 32 لبدء عملية الطحن. تعرض الشاشة وقت الطحن المتبقي.
1. إذا كنت بحاجة إلى إيقاف العملية قبل اكتمالها، فاضغط على مفتاح مدة الطحن، أو زر مرشح القهوة مرة أخرى.

١ إذا كنت بحاجة إلى استئناف عملية الطحن، فاضغط على مفتاح مدة الطحن، أو زر مرشح القهوة مرة أخرى في غضون ٢٠ ثانية.

١ للطن دون استخدام الإعدادات المسبقة لمدة الطحن، يمكنك أيضًا الضغط مطولاً على مفتاح مدة الطحن، أو زر مرشح القهوة. تبدأ المطحنة في العمل، وتتوقف عند ترك مفتاح مدة الطحن.

١٤. رج واسحب مرشح القهوة (21) من حامل مرشح القهوة (3).
١٥. جرك مرشح القهوة (21) برفق على المنضدة لتوزيع القهوة المطحونة.
١٦. اكبس القهوة المطحونة باستخدام المكبس (18).

⚠ لا تبالغ في ملء مرشح القهوة. يجب ألا تتلامس القهوة المطحونة مع رأس التخمير عند وضعها لضمان الغلق المحكم.

١٧. أزل أي بقايا للقهوة مطحونة من على حافة مرشح القهوة (21).
١٨. اسحب عصا البخار (5) إلى الجانب.



١٩. أدخل مرشح القهوة (21)، وقم بتدويره في رأس التخمير (4) (انظر الصورة C). تأكد من محاذاة المقبض مع علامة CLOSE.

⚠ تأكد من تثبيت مرشح القهوة بإحكام. إذا لم تتمكن من تدوير مرشح القهوة بسهولة في مكانه، فأزل مرشح القهوة، وقُلِّل كمية القهوة المطحونة.

٢٠. ضع كوبًا أو كوبين من صينية الأكواب 2 أسفل صنوبر مرشح القهوة. عندما تضيء أزرار تحضير الأكواب 27 26، يمكنك بدء عملية التخمير.

⚠ لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء تشغيله.

1 لضبط كمية القهوة، انتقل إلى الفصل تغيير كمية القهوة.

٢١. اضغط على زر تحضير كوب واحد 27 26 لبدء العملية.

1 أثناء استخراج القهوة، ستعرض الشاشة وقت التخمير.

٢٢. تحقق أثناء العملية مما إذا كان مقياس الضغط 33 ينتقل من ٠ إلى النطاق الأمثل (٨ – ١٢ بار).

1 اضغط بسرعة مرتين على زر تحضير فنجان واحد لتخطي عملية الخلط المسبق، والبدء فورًا في استخراج القهوة.

1 إذا كنت بحاجة إلى إيقاف العملية قبل اكتمالها، فاضغط على زر تحضير فنجان واحد مرة أخرى. الحد الأقصى لوقت التخمير هو ٦٠ ثانية.

⚠ كن حذرًا عند إفراغ مرشح القهوة مباشرةً بعد الاستخدام. الجهاز والقهوة المستهلكة لا تزال ساخنة جدًا.

٢٣. أزل مرشح القهوة 21 من رأس التخمير 4.

٢٤. أفرغ مرشح الفنجان 20 19 في صندوق القهوة المستهلكة أو سلة المهملات. إذا كنت تريد تحضير كوب إسبريسو آخر، فكرر الخطوات الواردة في هذا الفصل. عند الانتهاء من ذلك، نُوصي بتنظيف الجهاز (فصل الصيانة اليومية).

▲ نصائح لتحضير إسبريسو مثالي

يتأثر طعم الإسبريسو بالعوامل التالية:

- نوع القهوة
- درجة الطحن
- كمية القهوة المطحونة
- ضغط المكبس
- مدة التخمير
- ضغط التخمير

راجع الجدول أدناه لمعرفة كيفية استخدام إعدادات مختلفة لتحضير طعم مختلف.

خصائص الإسبريسو	إسبريسو أقوى، وأكثر مرارة، وأصغر حجمًا	إسبريسو خفيف، وأقل مرارة، وأكبر
درجة الطحن	درجة طحن ناعم	درجة طحن أكثر خشونة
الكمية	قهوة مطحونة أكثر	قهوة مطحونة أقل
ضغط المكبس	أكثر تركيزًا	أخف
مدة التخمير	أطول	أقصر

1 يجب أن يبقى مقياس الضغط دائمًا في حدود 6 – 13 بار أثناء الاستخراج. عندما يكون الضغط منخفضًا جدًا أثناء العملية، حاول تحضير إسبريسو أقوى، والعكس صحيح.

1 لضمان تحضير إسبريسو لذيذ، يجب تسخين كل من الجهاز، ومرشح القهوة، والفنجان المستخدمة بشكل مسبق.

نوصي بالبدء بهذه الإعدادات، ثم إجراء التغييرات البسيطة حسب الذوق:

—	فنجان واحد	فنجانان
درجة الطحن	١٢	١٢
الكمية	٨ - ٩ جرام	١٦ - ١٨ جرام
مدة التخمير	١٥ - ٢٥ ثانية	٢٥ - ٣٥ ثانية

▲ تبخير الحليب

▲ يمكنك لمس فقط المقبض المطاطي لعصا البخار والماء الساخن، وذلك أثناء التبخير أو بعده مباشرة. عصا التبخير تصبح ساخنة.

1 يمكنك استخدام الحليب المُسخَّن على البخار على سبيل المثال في تحضير الكابتشينو أو اللاتيه.

1 يمكنك أيضًا استخدام خاصية التبخير لتسخين الحليب بالشوكولاتة أو المشروبات الأخرى.

لتبخير الحليب:

١. اضغط على زر خاصية التبخير 28 لتفعيل خاصية التبخير. الجهاز يقوم بإعداد خاصية التبخير. يومض زر خاصية التبخير 28. عندما تكون خاصية التبخير جاهزة، يضيء زر خاصية التبخير 28 باللون الأبيض باستمرار.

٢. املاً إبريق الحليب 13 بالحليب (بعد أقصى نصف الإبريق).

1 إذا تم استخدام عصا التبخير لتوزيع الماء الساخن، فإن عصا التبخير تزيل بقايا الماء قبل تفعيل خاصية التبخير. للحصول على حليب لذيذ مُسخَّن على البخار، أزل أو لأ البقايا قبل وضع عصا التبخير في الحليب.

٣. تحقق مما إذا كان زر **خاصية التبخير** 28 يضيء باستمرار باللون الأبيض.
٤. أخفض فوهة **عصا التبخير** 5 بضعة ملليمترات داخل الحليب.
٥. قم بتدوير **مفتاح التبخير** 29 عكس اتجاه عقارب الساعة لتشغيل **عصا التبخير** 5.
٦. انتظر حتى يتم تسخين الحليب على البخار حسب الرغبة.
- 1 عندما لا تتمكن من الإمساك بجانب إبريق الحليب لفترة أطول من ٣ ثوانٍ، حينها تكون درجة الحرارة مثالية (حوالي ٦٥ درجة مئوية).
٧. قم بتدوير **مفتاح التبخير** 29 في اتجاه عقارب الساعة لإغلاق **عصا التبخير** 5.
- 1 إذا لم تقم بإيقاف تشغيل عصا التبخير، فإنها ستتوقف تلقائيًا بعد دقيقتين.
٨. نظّف فوهة **عصا التبخير** 5 بقطعة قماش مبللة.
٩. قم بتدوير **مفتاح التبخير** 29 لإزالة كل الحليب من **عصا التبخير** 5.
١٠. اضغط على أحد أزرار **تحضير الفناجين** 27 26 لتبريد خاصية التبخير.
- يبدأ زر **تحضير الأكواب** 27 26 في الوميض. عندما يضيء زر **تحضير الأكواب** 27 26 باللون الأبيض باستمرار، يكون الجهاز جاهزًا لإعداد القهوة.
١١. صب الحليب المزيد مباشرةً على الإسبريسو.
- ⚠ عصا التبخير ساخنة بعد الاستخدام!**
١٢. نظّف إبريق **الحليب** 13 بالماء، أو في غسالة الصحون بعد الاستخدام.

▲ استخدام وظيفة الماء الساخن

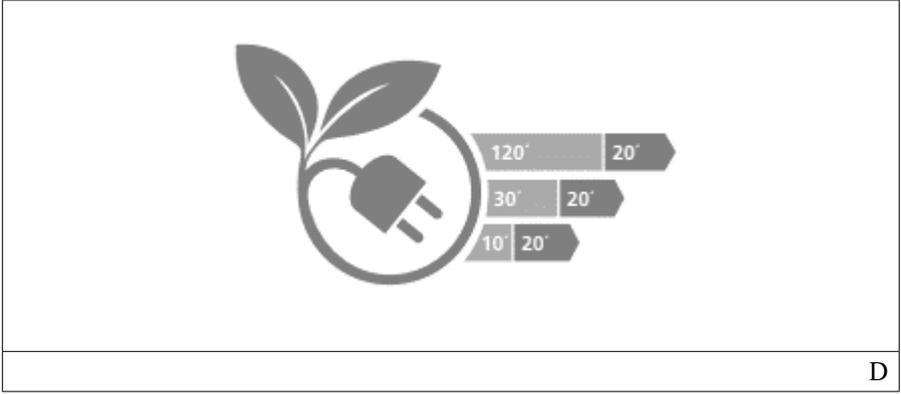
- ⚠ يمكنك لمس فقط المقبض المطاطي لعصا البخار والماء الساخن، وذلك أثناء التبخير أو بعده مباشرة. عصا التبخير تصبح ساخنة.**
- لاستخدام خاصية الماء الساخن:
١. أخفض **عصا التبخير** 5 في فنجان.
- ⚠ لا توجه طرف عصا التبخير مباشرةً إلى قاع الفنجان.**
٢. قم بتدوير **مفتاح التبخير** 29 عكس اتجاه عقارب الساعة؛ لإزالة الماء الساخن من **عصا التبخير** 5.
٣. اضغط على زر **وظيفة التبخير** 28 لزيادة خاصية الماء الساخن.
٤. قم بتدوير **مفتاح التبخير** 28 في اتجاه عقارب الساعة؛ لإيقاف وظيفة الماء الساخن.
- 1 إذا لم يتم إيقاف تشغيل وظيفة الماء الساخن، فسيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا بعد دقيقتين.
- 1 يمكنك أيضًا استخدام وظيفة الماء الساخن لتسخين الأكواب.

▲ تغيير وضع توفير الطاقة

لتوفير الطاقة، ينتقل الجهاز إلى وضع الاستعداد بعد فترة من عدم التشغيل (١٠ دقائق بشكل افتراضي). وبعد ٢٠ دقيقة من وضع الاستعداد، يتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

لتعيين مدة عدم التشغيل التي يدخل الجهاز بعدها في وضع الاستعداد:

١. اضغط على زر البرمجة 22 للدخول إلى قائمة الإعدادات.
٢. اضغط على زر تحضير فنجانين 27 للدخول إلى إعدادات مدة عدم التشغيل.
٣. قم بتدوير مفتاح مدة الطحن 31 لتغيير مدة عدم التشغيل.
٤. اضغط على زر البرمجة 22 لتأكيد القيمة الجديدة، والخروج من قائمة الإعدادات.



① بعد ٢٠ دقيقة من وضع توفير الطاقة، سيتم إيقاف تشغيل الجهاز (صورة D).

عندما تضيء أزرار تحضير الفناجين باللون الأبيض، يكون الجهاز جاهزًا للاستخدام.

▲ تغيير درجة حرارة التخمير

لضبط درجة حرارة التخمير:

١. اضغط على زر البرمجة 22 للدخول إلى قائمة الإعدادات.
 ٢. اضغط على زر تحضير كوب واحد 26. تعرض الشاشة قيمة التخمير الحالية.
 ٣. قم بتدوير مفتاح مدة الطحن 31 لتغيير درجة حرارة التخمير. الرقم الموجب يعني درجة حرارة أعلى للتخمير، والرقم السالب يعني درجة حرارة أقل للتخمير.
 ٤. اضغط على زر البرمجة 22 لتأكيد القيمة الجديدة، وحفظها.
- عندما يصدر الجهاز صوتًا مرتين، وتضيء أزرار تحضير الفناجين باللون الأبيض، يكون الجهاز جاهزًا للاستخدام.

▲ تغيير وضع مرشح الماء (بدون مرشح)

إذا استخدمت الجهاز بدون مرشح الماء، فقم بتغيير وضع مرشح الماء، وضبط درجة عسر الماء:

1. اضغط على زر البرمجة 22 للدخول إلى قائمة الإعدادات.
 2. اضغط على زر وظيفة التبخير 28 للدخول إلى إعدادات مرشح الماء.
 3. اضغط على زر زر تحضير فنجانين 27 لضبط إعداد مرشح الماء على NO.
 4. اضغط على زر البرمجة 22 لتأكيد الإعداد، والدخول إلى قائمة عسر الماء.
 5. قم بتدوير مفتاح مدة الطحن 31 لتغيير إعدادات عسر الماء (انظر فصل الإنذارات).
 6. اضغط على زر البرمجة 22 لتأكيد القيمة الجديدة، وحفظها.
- عندما يصدر الجهاز صوتاً مرتين، وتضيء أزرار تحضير الفناجين باللون الأبيض، يكون الجهاز جاهزاً للاستخدام.

▲ تغيير كمية القهوة

▲ لا اتباع الإرشادات الواردة في هذا الفصل بشكل صحيح، ابدأ بالخطوات الواردة في فصل تحضير الإسبريسو. لا تقم بتنفيذ هذه الخطوات وحدها. لتغيير كمية القهوة التي يتم استهلاكها:

1. اضغط مطوئاً على أحد أزرار تحضير الفناجين 27 26. يبدأ زر البرمجة 22 في الوميض، ويتم إنزال القهوة.
2. عند إنزال الكمية المطلوبة من القهوة، حرر زر تحضير الفنجان 27 26 المضغوط عليه للتوقف عن إنزال القهوة.
3. اضغط على زر البرمجة 22 مرة أخرى خلال 10 ثوانٍ لحفظ الكمية الجديدة على زر تحضير الفنجان 27 26 المضغوط عليه.

▲ التخزين

خزّن الجهاز في عبوته الأصلية في مكان جاف ومغلق.

▲ الصيانة اليومية

نوصي بإجراء الصيانة التالية يومياً (قبل تحضير أول فنجان قهوة):

1. ضع وعاء أسفل رأس التخثير 4.
2. اضغط على أحد زرّي تحضير الأكواب 27 26 لشطف رأس التخثير 4.
3. جفف رأس التخثير 4 بقطعة قماش.
4. اشطف مرشح القهوة 21 والمرشحات 20 المستخدمة بماء الصنبور.
5. جفف مرشح القهوة 21 والمرشحات 20 المستخدمة بقطعة قماش.
6. تحقق مما إذا كانت الكرة الطافية الحمراء لصينية التقطير 6 ظاهرة من خلال الشبكة.
7. إذا كانت كذلك، فنظف صينية التقطير 6 (فصل الصيانة الأسبوعية).

1 كرّر هذا الإجراء في كل مرة تحضّر فيها القهوة؛ لتحسين جودة قهوتك.

▲ الصيانة الأسبوعية

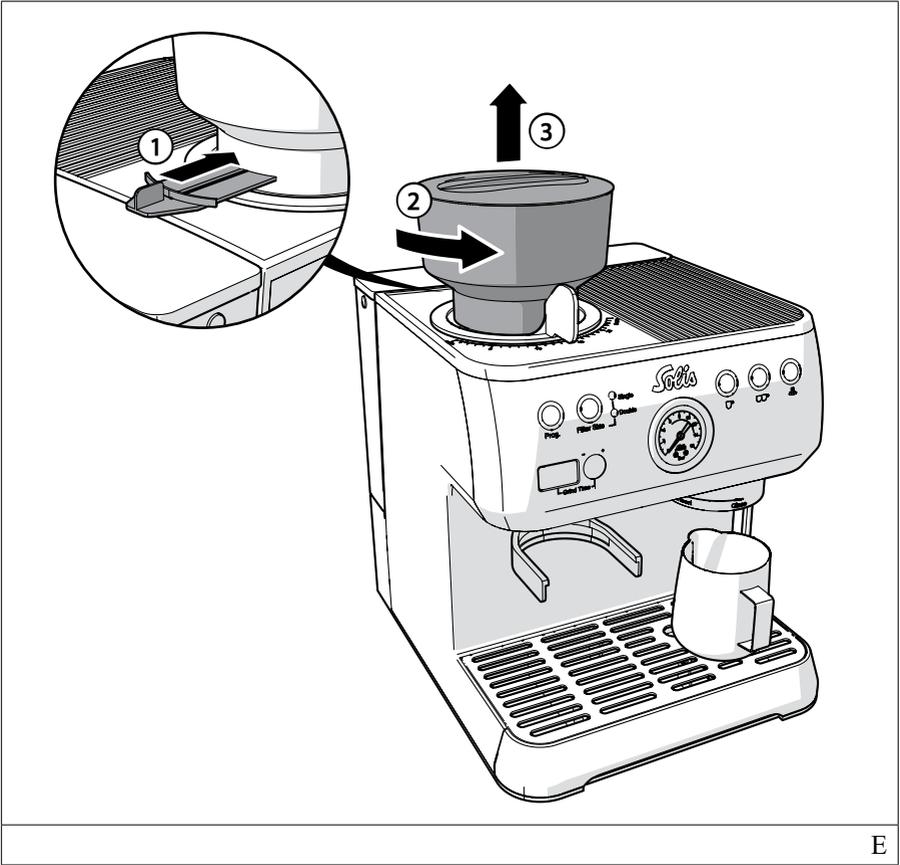
نُوصي بإجراء الصيانة التالية أسبوعيًا:

١. أفرغ صينية التقطير 6.
٢. نظّف صينية التقطير 6 بالماء ومنظف خفيف.
٣. اضبط محدد درجة الطحن 24 على الوضع COARSE.
٤. تحقق مما إذا كان الجزء الخلفي من وعاء حبوب القهوة 1 مفتوحًا.
٥. ضع وعاء أسفل حامل مرشح القهوة 3.
٦. اضغط على مفتاح مدة الطحن 31 لتشغيل المطحنة، وإزالة القهوة الزائدة.
٧. بعد بضع ثوانٍ، اضغط على مفتاح مدة الطحن 31 مرة أخرى لإيقاف تشغيل المطحنة.
٨. اضبط محدد درجة الطحن 24 على الوضع الذي تريده.

▲ الصيانة الشهرية

نُوصي بتنظيف الجهاز شهريًا لتنظيف الجهاز:

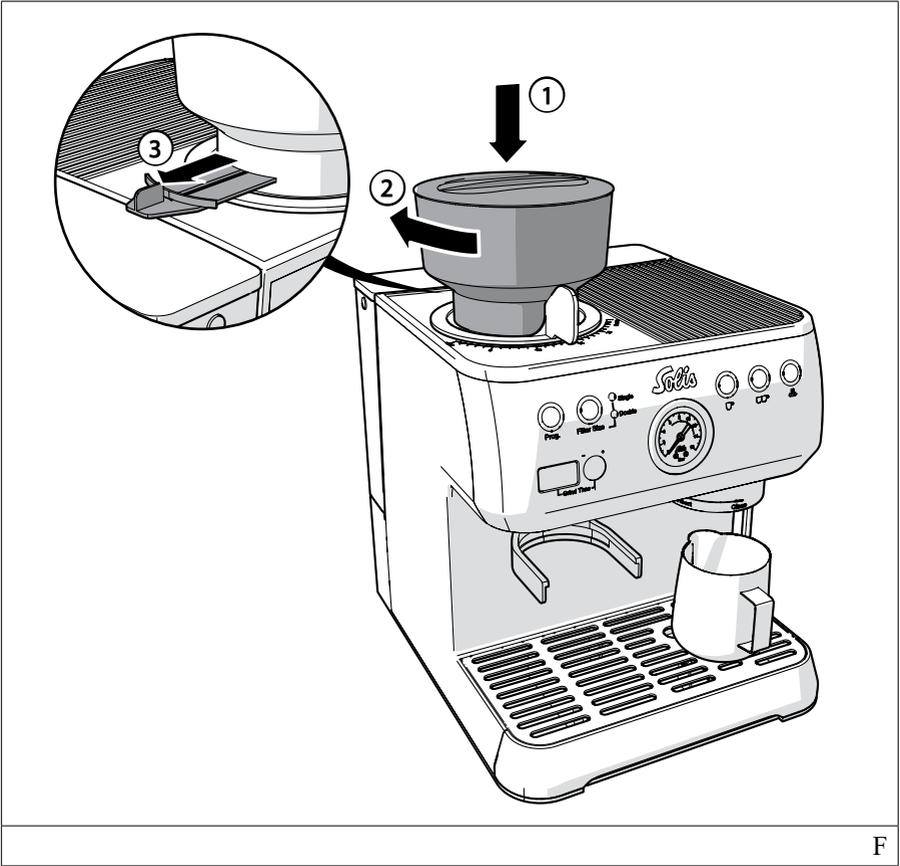
١. قم بتوصيل الجهاز وتشغيله.
٢. اضبط محدد درجة الطحن 24 على الوضع COARSE.
٣. اغلق الجزء الخلفي من وعاء حبوب القهوة 1.
٤. ضع وعاء أسفل حامل مرشح القهوة 3.
٥. اضغط على مفتاح مدة الطحن 31 لتشغيل المطحنة، وإزالة القهوة الزائدة.
٦. بعد بضع ثوانٍ، اضغط على مفتاح مدة الطحن 31 مرة أخرى لإيقاف تشغيل المطحنة.



E

٧. قم بإيقاف تشغيل الجهاز، وإزالة وعاء حبوب القهوة ① (انظر الصورة E).
 ٨. أفرغ وعاء حبوب القهوة ①.

⚠ قم دائماً بإزالة وعاء حبوب القهوة (انظر الصورة E) أولاً، ثم باشر إزالة آلة المطحنة بعد ذلك. لا تخلع أو تزيل كلا الجزأين معاً، ولا تستخدم القوة لإزالة الأجزاء.



F

٩. أعد تركيب وعاء حبوب القهوة ① (انظر الصورة F).
 ١٠. املا وعاء حبوب القهوة ① بأقراص تنظيف مطحنة القهوة GRINDZTM المتوفرة في بلدان محددة.

① يمكنك شراء أقراص GRINDZTM من المورد الخاص بك، أو من Solis (art رقم. ٠٨، ٩٩٣).

١١. افتح الجزء الخلفي من وعاء حبوب القهوة ①.
١٢. ضع وعاء أسفل حامل مرشح القهوة ③.
١٣. تشغيل الجهاز.
١٤. اضغط مطوياً على مفتاح مدة الطحن ③ لتشغيل المطحنة.
١٥. عندما يتم تحريك جميع أقراص GRINDZTM داخل الجهاز، اترك مفتاح مدة الطحن ③ لإيقاف تشغيل المطحنة.
١٦. أغلق الجزء الخلفي من وعاء حبوب القهوة.
١٧. قم بإيقاف تشغيل الجهاز، وإزالة وعاء حبوب القهوة ① (انظر الصورة E).
١٨. أفرغ وعاء حبوب القهوة ①.
١٩. اشطف وعاء حبوب القهوة ① بالماء الدافئ والمنظفات الخفيفة.

٢٠. اشطف وعاء حبوب القهوة 1 بماء نظيف.
٢١. جفف وعاء حبوب القهوة 1 جيداً.
٢٢. أعد تركيب المطحنة و وعاء حبوب القهوة 1. تأكد من تركيب وثبيت جميع الأجزاء في مكانها.
٢٣. املاً وعاء حبوب القهوة 1 بحبوب القهوة.
٢٤. افتح الجزء الخلفي من وعاء حبوب القهوة 1.
٢٥. بتشغيل الجهاز
٢٦. اضغط مطوئاً على مفتاح مدة الطحن 31 لتشغيل المطحنة.
٢٧. بعد ٢٠ ثانية، حرر مفتاح مدة الطحن 31 مرة أخرى لإيقاف تشغيل المطحنة.
٢٨. اضبط محدد درجة الطحن 24 على الوضع الذي تريده.
٢٩. أوقف تشغيل الجهاز، وافصله.

1 تأكد من أن مرشح القهوة ليس ساخناً عند إزالة صنوبر المرشح.

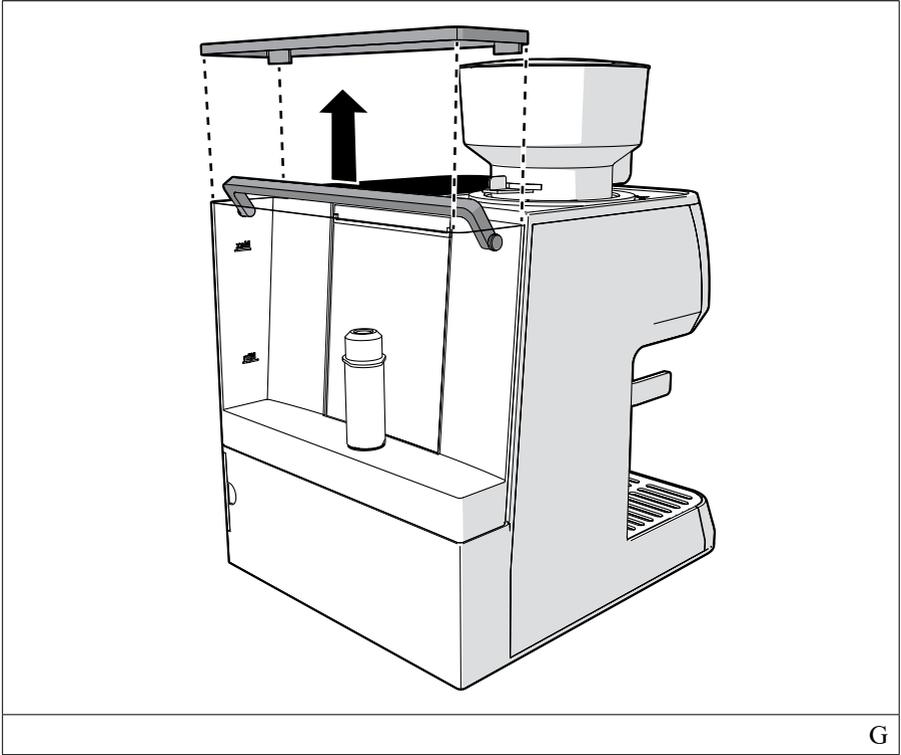
٣٠. قم بفك صنوبر مرشح القهوة 21.
٣١. نظّف الأجزاء التالية بنقعها في ماء دافئ مع صابون خفيف:
- مرشح القهوة 21 (الأجزاء المعدنية فقط).
 - مرشحات الفناجين 20 19
 - صنوبر
٣٢. قم بفك فوهة التبخير من عصا التبخير 5.

1 إذا كانت فتحة الفوهة مسدودة، فيمكنك استخدام الدبوس الموجود على حامل أقراص التنظيف لإزالة الانسداد. إذا لم تتمكن من إزالة انسداد الفوهة باستخدام الدبوس، فقم بشطف الفوهة بالماء الدافئ، وحاول مرة أخرى.

٣٣. اشطف الفوهة بالماء الدافئ.
٣٤. اربط الفوهة برفق مرة أخرى في عصا التبخير 5.
٣٥. نظف الجهاز وخزان الماء 8 بقطعة قماش ناعمة مبللة.
٣٦. جفف الجهاز وخزان الماء 8.
٣٧. قم بتوصيل الجهاز وتشغيله.

▲ استبدال أسطوانة مرشح الماء

استبدال أسطوانة مرشح الماء إذا كانت علامة الإنذار ذات الصلة مرئية (انظر فصل الإنذارات).



لاستبدال أسطوانة مرشح الماء:

١. أوقف تشغيل الجهاز، وافصله.
٢. قم بإزالة خزان الماء 8 من الجهاز (انظر الصورة G).
٣. أفرغ خزان الماء 8 فوق الحوض.
٤. قم بإزالة أسطوانة مرشح الماء 9 من خزان الماء 8.
٥. أمسك أسطوانة مرشح ماء 9 جديدة، وضعها في وعاء به ماء.
٦. اضغط برفق على أسطوانة مرشح الماء 9 لإزالة فقاعات الهواء من المرشح.
٧. اشطف خزان الماء 8 بالماء.
٨. أدخل أسطوانة مرشح الماء 9 في الحامل الموجود في خزان الماء 8 مع توجيه المحدد لأسفل.
٩. املاً خزان الماء 8 بالماء حتى علامة MAX.
١٠. أدخل خزان الماء 8 في الجهاز.
١١. ضع وعاء (٥٠٠ مل على الأقل) أسفل رأس التخمير 4.

١٢. قم بتوصيل الجهاز وتشغيله.
 ١٣. اضغط على زر البرمجة **22**.
 ١٤. اضغط على زر تحضير فنجان واحد **26** لتفعيل دورة الشطف التلقائي.
 عندما يصدر الجهاز صوتاً مرتين، وتضيق أزرار تحضير الفناجين باللون الأبيض، يكون الجهاز جاهزاً للاستخدام.

▲ استخدام دورة تنظيف رأس التخمير

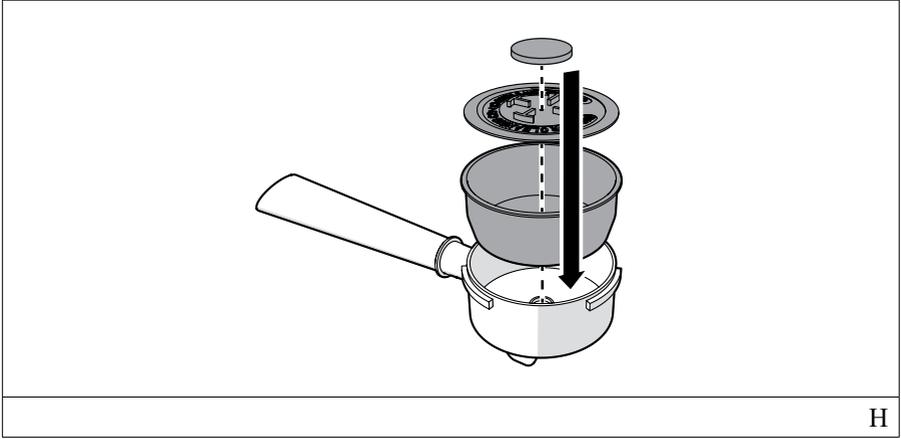
نظف الجهاز باستخدام قرص تنظيف إذا كانت علامة الإنذار ذات الصلة مرئية (انظر فصل الإنذارات).

لتنظيف رأس التخمير، يُرجى استخدام أقراص التنظيف المناسبة لماكينات الإسبريسو.

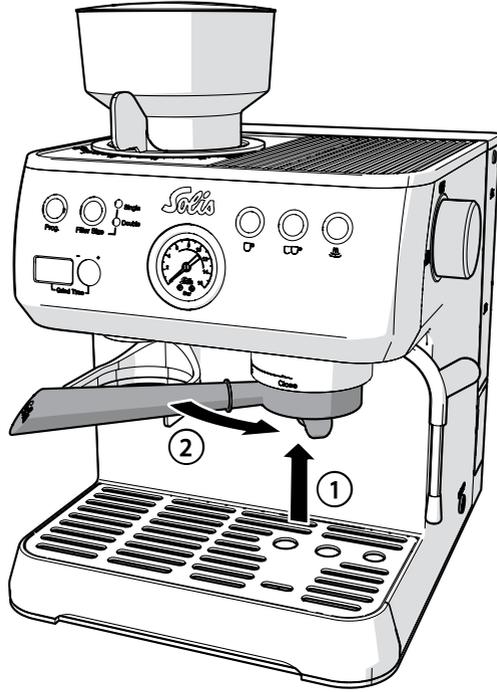
- ١ للحصول على أفضل النتائج، نُوصي بأقراص تنظيف (Art.-no SOLITABS .993,02) المتوفرة في بلدان محددة.

لتنظيف الجهاز باستخدام قرص تنظيف:

١. قم بتوصيل الجهاز وتشغيله.



٢. ضع مرشح الفناجين **19** المناسب في مرشح القهوة **21**.
 ٣. ضع الملح المطاط للتنظيف **17** في مرشح الفناجين **19** (انظر الصورة H)، وضع قرص تنظيف SOLITABS في الأعلى.



I

٤. أدخل مرشح القهوة (21)، وقم بتدويره في رأس التخمير (4) (انظر الصورة I). تأكد من محاذاة المقبض مع علامة CLOSE.
٥. ضع وعاء أسفل مرشح القهوة (21).
٦. اضغط على زر البرمجة (22).
٧. اضغط على زر تحضير فنجانين (27) لبدء عملية الشطف.
- يحتوي الإجراء على ٨ دورات، وإيقاف مؤقت لمدة ٣٠ ثانية. يتم عرض رقم الدورة ووقت الإيقاف المؤقت على الشاشة.
٨. انتظر حتى يبرد الجهاز.
٩. أزل مرشح القهوة (21) من رأس التخمير (4).
١٠. أزل الملحق المطاط للتنظيف (17) من مرشح القهوة (21).
١١. قبل الاستخدام الأول، نظّف الجهاز كما هو موضح في فصل الصيانة اليومية.

▲ إزالة الترسبات

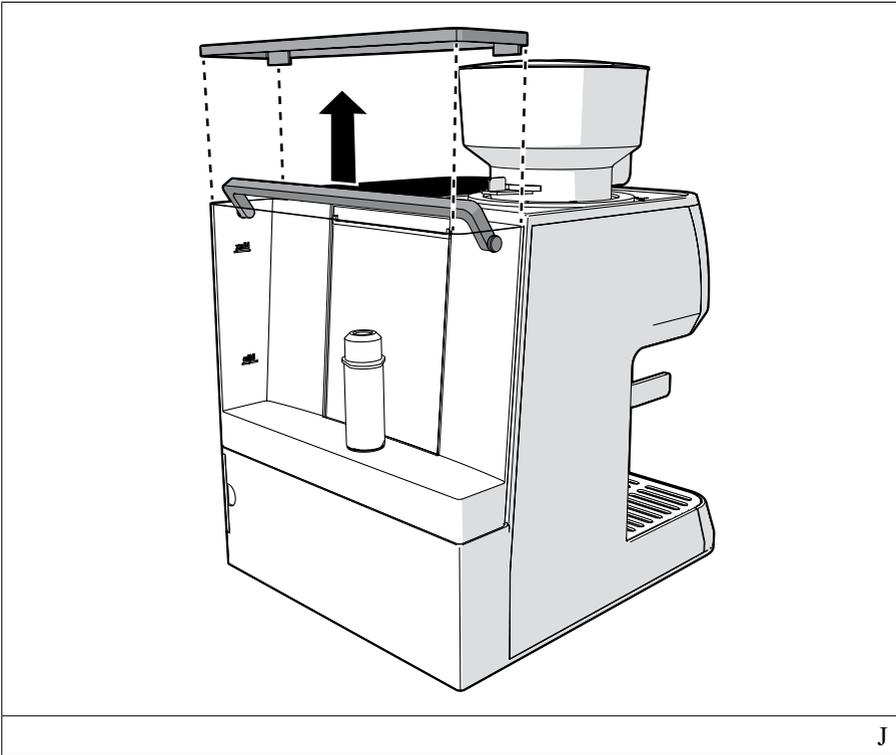
أزل ترسبات الجهاز إذا كانت علامة الإنذار ذات الصلة مرئية (انظر فصل الإنذارات).
لإزالة الترسبات من الماكينة، يُرجى استخدام مادة إزالة ترسبات مناسبة لماكنات الإسبريسو.

⚠ عندما تظهر علامة إنذار إزالة الترسبات، أزل الترسبات من الجهاز على الفور؛ لتجنب التلف الدائم للجهاز. لا يغطي الضمان الأضرار المتعلقة بالترسبات إذا لم يتم تنفيذ إجراء إزالة الترسبات بانتظام كما هو موضح في هذا الفصل.

⚠ امسح محلول إزالة الترسبات المسكوب على الفور. يمكن أن يؤدي محلول إزالة الترسبات إلى إتلاف سطح الجهاز.

لإزالة ترسبات الجهاز:

١. أوقف تشغيل الجهاز، وافصله.
٢. أفرغ صينية التقطير 6 (انظر فصل الصيانة الأسبوعية).



٣. قم بإزالة خزان الماء 8 من الجهاز (انظر الصورة J).
٤. أفرغ خزان الماء 8 فوق الحوض.
٥. قم بإزالة أسطوانة مرشح الماء 9 من خزان الماء 8.
٦. املا خزان الماء 8 بمادة إزالة الترسبات والماء. الحد الأدنى للمستوى المطلوب لإزالة الترسبات هو ١ لتر.

١ الحصول على أفضل النتائج، نُوصي باستخدام سائل إزالة الترسبات (Art.-no Solipol special (٧٠٣,٠٢ المتوفر في بعض البلدان المحددة.

٧. أدخل خزان الماء 8 في الجهاز.
 ٨. ضع وعاء كبيرًا (أكبر من ٢,٥ لتر) أسفل رأس التخمير 4.
 ٩. وجّه عصا البخار 5 إلى الوعاء.
 ١٠. قم بتوصيل الجهاز وتشغيله.
 ١١. اضغط على زر البرمجة 22.
 ١٢. اضغط على زر خاصية التبخير 28 لبدء عملية إزالة الترسبات. تستغرق عملية إزالة الترسبات ٢٠ دقيقة. خلال العملية:
- قم بتدوير مفتاح التبخير 29 عكس اتجاه عقارب الساعة عندما تعرض الشاشة OP.
 - قم بتدوير مفتاح التبخير 29 في اتجاه عقارب الساعة عندما تعرض الشاشة CL.
- ⚠ إذا تمت مقاطعة عملية إزالة الترسبات (على سبيل المثال أثناء انقطاع الكهرباء)، فإننا نُوصي بإكمال الإجراء عند حل مشكلة الانقطاع. اشطف الجهاز جيدًا عند الانتهاء من العملية.

عند الانتهاء من الجزء الأول من العملية، تظهر الشاشة كلمة H₂O، ويكون الجهاز جاهزًا للشطف:

١٣. قم بإزالة خزان الماء 8 من الجهاز (انظر الصورة J).
 ١٤. أفرغ خزان الماء 8 فوق الحوض.
 ١٥. اشطف خزان الماء 8 عدة مرات تحت الصنبور.
 ١٦. املاً خزان الماء 8 بماء الصنبور البارد.
 ١٧. أدخل خزان الماء 8 في الجهاز.
 ١٨. أفرغ الوعاء وصينية التقطير 6.
 ١٩. أعد وضع الوعاء مرة أخرى (الخطوات من ٦ إلى ٧).
 ٢٠. اضغط على زر خاصية التبخير 28 لبدء عملية الشطف. خلال العملية:
- قم بتدوير مفتاح التبخير 29 عكس اتجاه عقارب الساعة عندما تعرض الشاشة OP.
 - قم بتدوير مفتاح التبخير 29 في اتجاه عقارب الساعة عندما تعرض الشاشة CL.
- عند الانتهاء من عملية الشطف، سيصدر الجهاز صوتًا مرتين.
٢١. قم بإزالة خزان الماء 8 من الجهاز (انظر الصورة J).
 ٢٢. أفرغ خزان الماء 8 فوق الحوض.
 ٢٣. اشطف خزان الماء 8 عدة مرات تحت الصنبور.
 ٢٤. أدخل أسطوانة مرشح الماء 9 في الحامل الموجود في خزان الماء 8 مع توجيه المحدد لأسفل.
 ٢٥. املاً خزان الماء 8 بماء الصنبور البارد.
 ٢٦. أدخل خزان الماء 8 في الجهاز.
- عندما تضيء أزرار تحضير الفناجين باللون الأبيض، يكون الجهاز جاهزًا للاستخدام.

▲ تنظيف مطحنة مسدودة

إصلاح مشكلة المطحنة المسدودة:

١. نظّف المطحنة (انظر فصل الصيانة الشهرية).
إذا كانت المطحنة لا تزال مسدودة:
٢. أوقف تشغيل الجهاز، وافصله.
٣. اغلق الجزء الخلفي من وعاء حبوب القهوة ①.
٤. قم بإزالة وعاء حبوب القهوة ① (الصورة E).
٥. اضغط مطوّلًا على زر فتح المطحنة ⑦، وقم بتدوير محدد درجة الطحن ②٤ إلى الموضع COARSE.
٦. أزل الجزء العلوي من المطحنة.
٧. تحقق مما إذا كان ممر القهوة مسدودًا.
٨. استخدم فرشاة التنظيف ⑮ لإزالة القهوة من داخل ممر القهوة.
٩. نظف المطحنة باستخدام مكنسة كهربائية.
١٠. ضع الجزء العلوي من المطحنة مرة أخرى. قم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة؛ حتى يتم تثبيته في مكانه.
١١. ضع وعاء حبوب القهوة في مكانه مرة أخرى. تأكد من تركيب وتثبيت جميع الأجزاء في مكانها.
إذا كانت المطحنة لا تزال معطلة، فاتصل بالمورد، أو ب Solis.

▲ إعادة تعيين الخصائص

لإعادة تعيين قيم الخصائص:

١. اضغط مطوّلًا على زر البرمجة ②٢، وزر الخاصية المراد إعادة تعيين قيمتها ②٧ ②٦ ②٣ لمدة ٥ ثوانٍ.
٢. عند إعادة تعيين وظائف حجم المرشح، اضغط أولاً على زر تحديد حجم المرشح ②٣ لاختيار حجم المرشح الذي تريد إعادة تعيينه.
إذا كنت تريد إعادة تعيين جميع القيم والخصائص:
١. باضغط مطوّلًا على زر البرمجة ②٢ لمدة ١٠ ثوانٍ. ستومض جميع الأزرار ٣ مرات، ويصدر الجهاز صوتًا ثلاث مرات.

▲ المواصفات الفنية

نموذج رقم.	1019
الجهد/ التردد	٢٢٠-٢٤٠ فولت / ٥٠ - ٦٠ هرتز
المنفذ	١٤٢٠ - ١٧٠٠ وات
الأبعاد (عرض × طول × ارتفاع)	٣٠,٩ × ٤١,٢ × ٣٧,٣ سم
الوزن	٩,٠ كجم

التغييرات التقنية محفوظة.

▲ إصلاح الأخطاء

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يتم إنزال القهوة.	مستوى المياه في خزان الماء منخفض جداً.	املاً خزان الماء حتى يصل إلى المؤشر MAX. قم بتركيب خزان الماء بشكل صحيح.
	أسطوانة مرشح الماء ممتلئة بشكل زائد.	أعد تركيب أسطوانة مرشح الماء (انظر الفصل استبدال أسطوانة مرشح الماء).
	زر خاصية التبخير يومض، أو يضيء باستمرار باللون الأبيض. خاصية التبخير مُفعلة.	اضغط على أحد أزرار تحضير الفناجين.
	مفتاح التبخير ليس في وضع OFF .	قم بتدوير مفتاح التبخير في اتجاه عقارب الساعة.
	مسحوق القهوة ناعم أكثر من اللازم.	زيادة درجة الطحن.
القهوة باردة.	الفناجين غير مُسخنة مسبقاً.	سخّن الفناجين مسبقاً على صينية الأكواب، أو باستخدام عصا التبخير.
	الجهاز لم يتم تسخينه مسبقاً.	اضغط على أحد أزرار تحضير الفناجين لتسخين الجهاز بالماء.
	درجة حرارة التخمير منخفضة جداً.	قم بتغيير درجة حرارة التخمير
القهوة لها طعم حامض.	القهوة منتهية الصلاحية.	استخدم حبوب البن الطازجة، وخرّن العبوة المغلقة في مكان بارد ومظلم.
الجهاز لا يصدر البخار.	أزرار استخراج القهوة تضيء باستمرار باللون الأبيض. خاصية التبخير غير مُفعلة بعد.	يومض زر خاصية التبخير. خاصية التبخير لم يتم تجهيزها بعد.
	يومض زر خاصية التبخير. خاصية التبخير لم يتم تجهيزها بعد.	انتظر حتى يضيء زر خاصية التبخير باستمرار باللون الأبيض.
	تم استخدام خاصية التبخير لأكثر من دقيقتين.	قم بإيقاف تشغيل خاصية التبخير لمدة دقيقة على الأقل.
	مستوى المياه في خزان الماء منخفض جداً.	املاً خزان الماء حتى يصل إلى المؤشر MAX. قم بتركيب خزان الماء بشكل صحيح.
	فوهة عصا التبخير مسدودة.	نظّف فوهة عصا التبخير (فصل الصيانة الشهرية).
	الجهاز تالف	اتصل بشركة Solis، أو مركز خدمة Solis المعتمد.
	أسطوانة مرشح الماء ممتلئة بشكل زائد.	أعد تركيب أسطوانة مرشح الماء (انظر الفصل استبدال أسطوانة مرشح الماء).

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا ينزل الماء الساخن.	زر خاصية التبخير يومض، أو يضيء باستمرار باللون الأبيض. خاصية التبخير مُفعلة.	اضغط على أحد أزرار تحضير الفناجين.
	تومض أزرار استخراج الفناجين. خاصية انتظر حتى تضيء أزرار استخراج الماء الساخن ليست جاهزة بعد.	الفنجان باستمرار باللون الأبيض.
	مستوى المياه في خزان الماء منخفض جداً.	املاً خزان الماء حتى يصل إلى المؤشر MAX. قم بتركيب خزان الماء بشكل صحيح.
	فوهة عصا التبخير مسدودة.	نظّف فوهة عصا التبخير (فصل الصيانة الشهرية).
	الجهاز تالف	اتصل بشركة Solis، أو مركز خدمة Solis المعتمد.
	أسطوانة مرشح الماء ممتلئة بشكل زائد.	أعد تركيب أسطوانة مرشح الماء (انظر الفصل استبدال أسطوانة مرشح الماء).
عصا التبخير لا تعمل، ولا تقم بتبخير الحليب.	إبريق الحليب المستخدم كبير جداً، أو له شكل غير مناسب.	استخدم إبريق حليب آخر.
	يحتوي الحليب المستخدم على أقل من ٣,٣٪ من بروتين الحليب.	استخدم حليباً يحتوي على أكثر من ٣,٣٪ من بروتين الحليب.
القهوة تتسرب وتخرج من مرشح القهوة بشكل صحيح. حواف مرشح القهوة.		أوقف عملية التخمير عن طريق الضغط على زر استخراج الفنجان المستخدم مرة أخرى. أعد تركيب مرشح القهوة مرة أخرى.
	يوجد الكثير من القهوة المطحونة في مرشح القهوة.	أوقف عملية التخمير عن طريق الضغط على زر استخراج الفنجان المستخدم مرة أخرى. أزل مرشح القهوة. استخدم الجهاز مرة أخرى بكمية أقل من القهوة المطحونة.
	تلتصق القهوة المطحونة برأس التخمير.	انتظر حتى يبرد الجهاز. نظّف رأس التخمير بإسفنجة رطبة، أو قطعة قماش.
	الثقوب الموجودة في جدار مرشح الكوب مسدودة.	نظف جدار مرشح الكوب باستخدام أداة التنظيف.
	القهوة مطحونة أكثر من اللازم.	قم بتغيير درجة الطحن.
تتوقف المطحنة أثناء عملية الطحن.	المطحنة مسدودة.	انظر فصل تنظيف مطحنة مسدودة.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل.	موصل الكهرباء لا يعمل.	تأكد من توصيل سلك الكهرباء بمصدر الكهرباء.
	الجهاز غير مُشغَّل.	تأكد من تشغيل الجهاز.
	الجهاز تالف.	اضغط على أي زر. إذا لم يعمل الجهاز، فإنه تالف. اتصل بشركة Solis، أو مركز خدمة Solis المعتمد.

▲ الإنذارات

▲ قد تظهر إشارات إنذار متعددة مرئية في نفس الوقت. عند حدوث ذلك، قم بإصلاح جميع الإنذارات الواحدة تلو الأخرى وفقاً للوصف الوارد في كتيب التعليمات. عندما تضيء أزرار تحضير الفناجين باللون الأبيض، يكون الجهاز جاهزاً للاستخدام.

الإنذار	المعنى	الحل
الشاشة تعرض: OP	يطلب الجهاز فتح مفتاح التبخير أثناء إزالة الترسبات.	ضع عصا التبخير في وعاء، وقم بتدوير مفتاح التبخير عكس اتجاه عقارب الساعة.
الشاشة تعرض: CL	يطلب الجهاز إغلاق مفتاح التبخير أثناء إزالة الترسبات.	ضع عصا التبخير في وعاء، وقم بتدوير مقبض التبخير في اتجاه عقارب الساعة.
الشاشة تعرض: H2O	مستوى المياه في خزان الماء منخفض جداً.	أعد ملء خزان الماء.
الشاشة تعرض: S/M/H	تُظهر S و M و H الدرجة المحددة لعسر المياه. (s: يسر، m: متوسط، h: الماء، وضبط الجهاز وفقاً لذلك. عسر).	استخدم الشريط لقياس درجة عسر الماء.
يومض زر خاصية التبخير باللون الأحمر	يجب إزالة الترسبات من الجهاز.	انظر فصل إزالة الترسبات.
يومض زر تحضير فنجانين بالأبيض والأحمر	يجب تنظيف الجهاز باستخدام قرص تنظيف.	انظر فصل استخدام دورة تنظيف رأس التخمير.
يومض زر تحضير فنجان باللونين الأبيض والأحمر	يجب استبدال أسطوانة مرشح الماء،	انظر الفصل استبدال أسطوانة مرشح الماء.
تومض أزرار تحضير الفناجين، ويوجد إنذار مسموع القهوة مطحونة أكثر من اللازم.	خزان الماء فارغ.	املاً خزان الماء.
		قم بتغيير درجة الطحن.

▲ التخلص من الجهاز

تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو لصحة الإنسان من أعمال التخلص من النفايات غير المقتنة، احرص على إعادة تدويرها لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. لإرجاع جهازك المستخدم، يُرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتحصيل، أو الاتصال ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة التدوير الآمن بيئياً.



▲ ضمان لمدة عامين

① صالح مع إيصال الدفع فقط

نقدم ضماناً لهذا الجهاز، إذا كان العيب قد نشأ بشكلٍ واضح نتيجة عيوب في مواد الخام أو تركيبه، وذلك شريطة مراعاة الاستخدام والعناية المناسبين. لا يغطي الضمان كسر الزجاج. يبدأ سريان الضمان من تاريخ البيع، كما هو مذكور في إيصال المبيعات، والذي يجب أن يكون مرفقاً بالجهاز. يسري الضمان لمدة ١٢ شهراً، وذلك في حالات الاستخدام التجاري. تتوفر شروط الضمان بالتفصيل على الموقع الإلكتروني www.solis.com.

▲ خدمة عملاء SOLIS

يُفضل دائماً الاتصال بنا قبل إرسال المنتج؛ لأنه غالباً ما يمكن تصحيح عيب الأداء بسهولة ببعض التوجيهات أو الحيل المناسبة من خبرائنا. للحصول على تفاصيل الاتصال الخاصة بكل بلد، يرجى زيارة موقعنا على www.solis.com. بطبيعة الحال، يسعدنا أيضاً تزويدك بالمعلومات عبر الهاتف. يرجى الاتصال بنا من خلال الأرقام التالية:

سويسرا:	+٤١٩١٨٠٢٩٠١٠
ألمانيا:	٧٢٤٠٧٠٢١٠
أستراليا:	٠٨٠٠٢٢٠٣٩٢
هولندا:	+٣١٨٥٤٠١٠٧٢٢
بلجيكا:	+٣٢٢٨٠٨٣٥٨٢
للبلدان الأخرى:	+٤١٤٤٨٧٤٦٤٨٤

CH**Schweiz / Suisse / Svizzera**

✉ Solis Produzione SA
Centro Solis
Via Penate 4
CH – 6850 Mendrisio

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

Indirizzo differente per resi di merce - vedi:

www.solis.com

☎ 091 – 802 90 10
@ support.ch@solis.com
🌐 www.solis.ch

D**Deutschland**

✉ Solis Deutschland GmbH
Marienstrasse 10
D – 78054 Villingen-
Schwenningen

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

www.solis.com

☎ 0800 – 724 07 02
@ info.de@solis.com
🌐 www.solis.de

AT**Österreich**

✉ Solis Austria
Austrasse 30
A – 6832 Sulz

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

www.solis.com

☎ 0800 – 22 03 92
@ info.at@solis.com
🌐 www.solis.at

NL**Nederland**

✉ Solis Benelux BV
Stadskade 318
NL – 7311 XX Apeldoorn

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

www.solis.com

☎ 085 – 4010 722
@ info.nl@solis.com
🌐 www.solisonline.nl

B LU**België / Belgique
Belgien / Luxembourg**

✉ Solis Benelux BV
Stadskade 318
NL – 7311 XX Apeldoorn

Address for return shipment of goods differs – please refer to:

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

www.solis.com

☎ +32 – (0)2 – 808 35 82
@ info.be@solis.com
🌐 www.solis.be

INT**International**

✉ Solis Produzione SA
Centro Solis
Via Penate 4
CH – 6850 Mendrisio
Switzerland

Address for return shipment of goods differs – please

refer to www.solis.com

☎ +41 – 91 – 802 90 10
@ support.ch@solis.com
🌐 www.solis.com

SINCE 1908

Solis

Solis of Switzerland Ltd

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland
www.solis.ch • www.solis.com

تسوية : 22/07

يُرجى زيارة موقعنا على

www.solis.com